

CHATEAUGUAY, O. E.—A post village in the seignory of Chateaugay, county of Chateaugay, district of Beauharnois, situated on the Chateaugay river and river St. Lawrence. Distant from Chateaugay Basin, 1 mile; Beauharnois, 9 miles; and Montreal, 20 miles. Has a school in connection with the convent, and a model school. Daily mail. Population about 400.

Bélange, Joseph, carpenter and builder.
BERGEVIN, EUSTACHE, assistant postmaster, baker and general merchant.
 Black, Rev. D., Church of England.
 Bourassa, Louis, J. P., and village mayor.
 Bourdon, Moyse, village councillor.
 Cécire, Dominique, general merchant.
 Chauvin, François, saw mill.
 Convent of the Sœurs de la Congrégation.
 Couillard, Joseph, waggon maker.
 Couillard, Joseph, shoemaker.
 Demerse, Solime, general merchant.
 Desparois, Louis, notary public.
 Desparois, Gédéon, carpenter and builder.
 DeWitt, Jacob H., J. P.
 Dugué, Pierre, beef and pork packer.
 Dupuis, Michel, carpenter and builder.
 Elliott, Thomas, general merchant.
 Fraubert, Joachim, waggon maker and carpenter.
 Gressé, Joachim, shoemaker.
 Heibert, Antoine, carpenter and builder.
 Jack, John, sen., general merchant.
 Jack, John, jun., hotel keeper.
 Laberge, Edouard, physician and surgeon.

Jack, Robert, commissioner small causes, and village councillor.
 Lanoulté, David, saddle and harness maker.
 Larivière, Jean Baptiste, shoemaker.
 L'Ecuyer, Joseph, village councillor.
 Legault, Stanislaus, blacksmith and commissioner small causes.
 Lefebvre, Vital, village councillor.
 Lepallieur, Alfred N., notary public.
MALLET, NARCISSE, J. P. and postmaster.
 Marchand, Nicholas, village councillor.
 McDonald, John, commissioner small causes.
 McRoberts, Charles, blacksmith.
 Normandeau, Léon, blacksmith.
 Primeau, Etienne, village councillor.
 Quesnel, Joseph, sen., beef and pork packer.
 Quesnel, Joseph, jun., beef and pork packer.
 Quesnel, Louis, general merchant.
 Quesnel, Paul, tanner.
 Rolland, F. X., shoemaker.
 Ross, Robert, blacksmith.
 Thortin, Joseph, blacksmith.
 Tussier, Rev. J. C. Roman Catholic.

CHATEAUGUAY BASIN, O. E.—A large post village, in the township and county of Chateaugay. It is celebrated for a victory which was obtained in the vicinity over the American army, during the war of 1812. Distant from Montreal, 14 miles. Population about 400.

Balengry Charles, carpenter and builder.
 Bergevin, Elie, baker.
 Black, Rev. David, Presbyterian.
 Bourassa, Louis, J. P., mayor.
 Cecil, Dominique, baker.
 Couillard, Louis, boot and shoe maker.
 Demerse, Miss, bonnet maker.
 Demerse, Solime, dealer in dry goods.
 Desparois, Isadore, carpenter and sash maker.
 Desparois, Louis, notary public.
 De Witt, Charles B., music teacher.
 De Witt, Jacob H., J. P., insurance agent.
 Dupuis, Michel, carpenter.
 Duquette, Charles, chair manufacturer.
 Duquette, Pierre, butcher.
 Elliott, Thomas, general merchant.
 Fortin, J., blacksmith.
 Goggin, M., Builder.
JACK, JOHN, sen., postmaster & general merchant.
 Jack, John, jun., hotel keeper.
 Jack, Robert, village councillor.

Laberge, E., physician and surgeon.
 L'Ecuyer, Joseph, J. P., village councillor.
 Lafebvre, Mrs. T., milliner and dressmaker.
 Lafebvre, Vital, village councillor.
 Lanoulté, David, saddle and harness maker.
 Luppieuiller, A. N., notary public.
 Lebrun, C. M., clerk division court.
 Lussier, Rev. Mr., Roman Catholic.
 Masseon, Moses, carriage and waggon maker.
 McKell, James, blacksmith.
 McRobert, Charles, blacksmith.
 Pregant, Louis, saddle and harness maker.
 Quesnel, Louis, general merchant.
 Quesnel, Paul, butcher.
 Quesnel, St. Paul, tanner.
 Rolland, F. X., boot and shoe maker.
 Ross, Mrs. A., milliner and dressmaker.
 Ross & McKell, dealer in agricultural implements.
 Ross, Robert, carriage and waggon maker.
 Simms, Rev. F. P., Presbyterian.

CHATHAM, C. W.—A large town, situated on the river Thames, in the township of Raleigh, and county of Kent. The river is navigable to Chatham for vessels of the largest class, and some of the finest sailing vessels on the inland lakes have been built here. It is one of the principal stations on the Great Western Railway, which runs through the southern part of the town, and steamboats ply regularly between Chatham and Detroit during the summer. It is situated in the midst of a fine agricultural district, and a considerable quantity of timber is exported annually. Distant from Windsor and Detroit, by railway, 46 miles; from London, 64 miles; from Hamilton, 38 miles; and from Toronto, 178 miles. Daily mail. Population, 4,468.

Adams, Wm., baker and confectioner, King.
ALLAN, P. C., bookseller, stationer, news agent, and dealer in wall paper, &c., wholesale and retail, Fifth, post office (see card, p. 103).

Aldis, S. & A., lumber merchants, and steam saw mill proprietors, Colborne.
 American Express Company, Thomas McCrae, ag't, office King.